

Článek 1 – Oblast působnosti

Účelem těchto Všeobecných obchodních podmínek pro nákup („VOPN“) je definovat podmínky platné pro jakoukoli objednávku/potvrzení objednávky a/nebo smlouvu o nákupu produktů nebo služeb („Objednávka“ a/nebo „Smlouva“) uzavřenou společností **CO2OLTEC Commercial Refrigeration Solutions Czech Republic s.r.o.** („Kupující“) s jakýmkoli dodavatelem nebo poskytovatelem služeb, ať už právnickou nebo fyzickou osobou. Jednající v postavení podnikatele („Dodavatel“). Kupující a Dodavatel jsou dále společně označováni jako („Strany“) a jednotlivě jako („Strana“).

Každá Objednávka nebo Smlouva, na kterou se tyto VOPN vztahují, bude obsahovat konkrétní odkaz na tyto VOPN.

Mezi Smluvními stranami je dohodnuto, že v případě, že uzavřou zvláštní obchodní podmínky a/nebo samostatné smlouvy upravující jejich obchodní vztah, budou mít tyto zvláštní podmínky a/nebo samostatné smlouvy v případě rozporu přednost před Všeobecnými obchodními podmínkami nákupu (VOPN). Toto pravidlo se obdobně uplatní i na jakékoli provozní nebo technické podmínky sjednané mezi Smluvními stranami.

Veškeré změny VOPN musí být mezi Stranami dohodnuty písemně.

Článek 2 – Objednávka

Při zadávání Objednávky Kupující uvede kromě obvyklých údajů (obchodní firma, DIČ nebo daňové identifikační číslo, sídlo, popis požadovaného zboží nebo služeb, jako je množství, dodací lhůta a místo, cena apod.) také veškeré specifikace týkající se požadované kvality, které musí být splněny. Tyto požadavky mohou být uvedeny v technické dokumentaci a/nebo v jiných dokumentech, které vyjadřují očekávání a potřeby Kupujícího. Tyto dokumenty tvoří nedílnou součást Objednávky.

Kupující je oprávněn Objednávku odvolat, dokud nedojde k jejímu přijetí Dodavatelem, jak je stanoveno v článku 3 těchto VOPN. Kupující si dále vyhrazuje právo měnit obsah Objednávky, pokud o této změně informuje Dodavatele nejpozději [7] kalendářních dnů před sjednaným termínem dodání. Dodací lhůta a cena budou v takovém případě upraveny spravedlivě a pouze v nezbytně nutném rozsahu, a to po výslovném odsouhlasení Dodavatelem.

Kupující si rovněž vyhrazuje právo Objednávku zrušit, zcela nebo částečně, bez nároku Dodavatele na náhradu škody, a to z jakéhokoli důvodu, pokud o zrušení objednávky informuje Dodavatele nejpozději [7] kalendářních dnů před sjednaným termínem dodání.

V případě, že Kupující uplatní právo na změnu nebo zrušení Objednávky podle tohoto článku, a tato Objednávka se týká zboží vyráběného na zakázku, které není možné dále prodat jinému odběrateli, má Dodavatel nárok na úhradu všech přiměřených a neodvolatelných přímých nákladů, které mu do doby změny nebo zrušení Objednávky prokazatelně vznikly.

Bez ohledu na výše uvedené je Kupující oprávněn objednavku kdykoli zrušit s okamžitou platností, bez náhrady a bez předchozího upozornění, pokud Dodavatel nesplní své povinnosti vyplývající z Objednávky, zejména (nikoli však výlučně) v případě prodlení s dodáním zboží nebo poskytnutím služeb.

Článek 3 – Akceptace Objednávky

Objednávky mohou být Kupujícím Dodavateli zasílány e-mailem, kurýrem nebo jakýmkoli jiným způsobem komunikace dle uvážení Kupujícího.

Dodavatel potvrdí přijetí Objednávky odpovědí na e-mail, kterým byla Objednávka doručena, nebo jiným písemným potvrzením formou úplného a bezpodmínečného přijetí Objednávky do 7 dnů od jejího vystavení kupujícím, pokud není v Objednávce nebo ve Smlouvě uvedeno jinak. Má se za to, že Dodavatel se s těmito VOPN seznámil a přijal je, pokud ve lhůtě [7] dnů od jejich obdržení neoznámí písemně svůj nesouhlas. Nebudou-li ze strany dodavatele ve stanovené lhůtě vzneseny žádné výhrady či odmítnutí, považují se tyto VOPN za plně

závazné mezi Stranami. Přijetím těchto VOPN se Dodavatel výslovně vzdává práva uplatnit své vlastní všeobecné obchodní podmínky.

V případě, že nastane jakákoli okolnost, která by mohla ovlivnit řádné nebo včasné plnění Objednávky, je Dodavatel povinen neprodleně informovat Kupujícího písemně o této skutečnosti, včetně jejího popisu a vymezení předpokládaného zpoždění. Přijetí takového oznámení Kupujícím nesmí být vykládáno jako vzdání se práv Kupujícího či jako zproštění odpovědnosti Dodavatele za závazky vyplývající z akceptované Objednávky.

Článek 4 – Cena

Cena uvedená v Objednávce a/nebo Smlouvě zahrnuje všechny položky související s produktem nebo službou poskytovanou Dodavatelem, včetně, ale nikoli výhradně, povinných daní jiných než DPH, nákladů na balení, nákladů na dopravu a zaslání, pokud se Strany výslovně nedohodnou nebo není v příslušné Objednávce uvedeno jinak.

Cena uvedená v Objednávce a/nebo Smlouvě se považuje za pevnou a akceptovanou, a proto nepodléhá žádnému navýšení, pokud se na něm Strany výslovně písemně nedohodnou.

Pro vyloučení pochybností se Strany tímto dohodly, že cena uvedená v Objednávce přijaté Dodavatelem a/nebo Smlouvě nepodléhá žádným změnám, a to ani v případě změn, které nelze připsat Dodavateli, včetně, ale nikoli výhradně, případného zvýšení směnných kurzů, zvýšení nákladů na suroviny nebo zvýšení nákladů na práci.

Dodavatel se zavazuje zajistit, že cena uvedená v každé objednávce a/nebo smlouvě nebude méně výhodná než ceny, které dodavatel uplatňuje u jiných zákazníků za stejné typy produktů/služeb stejné kvality, a zaručuje, že je v souladu s platnými právními předpisy týkajícími se stanovení cen a odpovídá aktuálním tržním standardům.

Článek 5 - Platba ceny

Pokud se Strany výslovně nedohodnou jinak nebo není v příslušné Objednávce a/nebo Smlouvě stanoveno jinak, veškeré faktury vystaví Dodavatel až po dodání všech produktů nebo po úplném provedení služby a jsou splatné do 60 dnů od data vystavení faktury. Faktury se vystavují ve dvou vyhotoveních, pokud jsou vystaveny v papírové podobě, jinak se vystavují elektronicky. Faktury musí kromě zákonem stanovených povinných údajů obsahovat také následující informace: číslo Objednávky, číslo produktu, popis produktu a/nebo služby, ceny (jednotkovou cenu i cenu celkem) včetně příslušné daně, dále objednané množství; datum a místo dodání produktů nebo provedení služeb, výši platné DPH, lhůtu splatnosti, DIČ dodavatele. Úhrada faktury nepředstavuje přijetí produktu nebo služby. Kupující si vyhrazuje právo následně uplatnit případnou vadu nebo nesoulad produktu či služby v souladu s platnými právními předpisy. Faktury budou zasílány bez ohledu na místo dodání na adresu Kupujícího, pokud Kupující při objednávce výslovně nepožádá o jiné doručení.

Článek 6 – Dodání produktu/služeb

Produkty budou dodány připravené k zamýšlenému použití, jak je uvedeno v Objednávce/Smlouvě. Dodávky produktů a/nebo provedení služeb budou realizovány na místa a v termínech stanovených při zadání Objednávky/Smlouvy a budou doprovázeny dodacím listem, který bude obsahovat obecné údaje o Dodavateli, obecné údaje o Kupujícím, datum provedení Objednávky, číslo Objednávky; číslo produktu, popis produktů nebo služeb a objednané množství; datum a místo dodání produktů nebo provedení služeb. Dohodnutý termín dodání, který je považován za závazný, představuje podstatnou a rozhodující podmínku pro přijetí dodávky Objednávky Kupujícím. Částečné dodávky jsou přípustné pouze s předchozím souhlasem kupujícího.

Pokud není ve zvláštních podmínkách nebo Smlouvě mezi stranami dohodnuto jinak, má Kupující právo provést jakoukoli zkoušku, kontrolu nebo inspekci dodaného produktu, kterou považuje za nezbytnou, s ohledem na povahu produktu a běžné tržní praktiky.

V případě prodloužení s dodáním produktů nebo provedením služeb si Kupující vyhrazuje právo Objednávku/Smlouvu ukončit, stejně jako jakoukoli jinou Objednávku/Smlouvu uzavřenou s Dodavatelem, bez

jakékoliv náhrady Dodavateli a bez omezení práva Kupujícího využít jiného Dodavatele dle svého výběru, a to na náklady Dodavatele.

S výjimkou případu vyšší moci, jak je popsáno v následujícím odstavci, nese Dodavatel plnou odpovědnost za jakékoli prodlení při dodání produktů a/nebo provedení služeb a odpovídá za veškeré škody, přímé i nepřímé, které z takového prodlení mohou vzniknout. V případě prodlení je Dodavatel povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 % z hodnoty Objednávky bez daně za každý den prodlení, počínaje dnem splatnosti, a to bez ohledu na právo Kupujícího domáhat se náhrady škody dle příslušných právních předpisů. Celková výše smluvní pokuty nesmí přesáhnout 10 % celkové hodnoty dané Objednávky/Smlouvy.

Žádná ze smluvních stran nenese odpovědnost za nesplnění nebo prodlení při plnění svých povinností, pokud je takové nesplnění nebo prodlení způsobeno událostí vyšší moci. Za události vyšší moci se považují mimo jiné přírodní katastrofy, pracovní spory či stávky (včetně těch, které se týkají zaměstnanců stran), zdravotní nouzové stavy, nepředvídatelná vládní opatření, technické poruchy a jiné nepředvídatelné okolnosti, které nemohla strana rozumně ovlivnit. Dojde-li k události vyšší moci, je dotčená Strana povinna bez zbytečného odkladu písemně informovat druhou Stranu, uvést povahu události, předpokládanou dobu jejího trvání a popis opatření přijatých za účelem zmírnění jejích dopadů. Pokud událost vyšší moci trvá déle než 30 dní, má kterákoliv ze Stran právo ukončit Objednávku/Smlouvu, a to bez nároku druhé Strany na náhradu škody či úhradu jakýchkoliv smluvních pokut.

Článek 7 – Kvalita – Soulad produktů a služeb s předpisy

Dodavatel se zavazuje zajistit, že veškeré produkty a služby poskytované Kupujícímu budou v souladu s platnými právními předpisy a zákonnými požadavky, jakož i se specifikacemi sdělenými Kupujícím, včetně požadavků na kvalitu uvedených v technických specifikacích nebo v jakémkoli jiném dokumentu poskytnutém při uzavření Objednávky nebo Smlouvy.

Kupující je oprávněn požadovat předložení kopií všech zkoušek a kontrol kvality provedených certifikovaným orgánem u dodaných produktů nebo poskytnutých služeb. Kupující je oprávněn vznést námitky proti shodě produktů nebo služeb se Smlouvou, a to včetně množství. Pokud produkty nebo služby neodpovídají specifikacím Kupujícího, je Kupující oprávněn dle vlastního uvážení produkty či služby odmítnout.

V takovém případě je Dodavatel povinen dle pokynu Kupujícího: (i) neprodleně dodat náhradní produkt/službu, nebo (ii) bezplatně provést opravu, pokud se Kupující nerozhodne Objednávku zrušit a požadovaný produkt nebo službu objednat od jiného dodavatele. Veškeré náklady vzniklé Kupujícímu v této souvislosti jdou k tíži Dodavatele. Dodatečné výdaje, včetně nákladů na náhradní produkty nebo služby, budou Dodavateli účtovány na základě skutečných cenových nabídek nebo faktur.

Dodavatel nese plnou odpovědnost za veškeré škody způsobené nedodržením smluvních podmínek. V případě uznané vady je dále povinen zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 10 % z fakturované částky bez DPH za dané plnění. Tím není dotčeno právo Kupujícího na plnou náhradu případné škody přesahující tuto částku.

Článek 8 – Kvalitní plnění

Dodavatel je povinen dodržovat požadavky stanovené v Manuálu kvality dodavatelů (SQM), který je aktuálně dostupný na adrese: <https://www.ccr.com/wp-content/uploads/2025/07/ccr-global-supplier-quality-process.pdf>. Dodavatel souhlasí, že jakákoli aktualizace SQM se stává závaznou okamžikem jejího zveřejnění, pokud Dodavatel nevznese písemnou námitku do třiceti (30) dnů od jejího vydání. Po schválení výrobního procesu (PPAP) Kupujícím se Dodavatel nesmí odchýlit od schváleného produktu ani procesu, a nesmí provádět žádné změny – včetně změny místa výroby (ať už v rámci téhož zařízení, nebo jinde) – bez předchozího schválení podle pravidel řízení změn stanovených v SQM.

Dodavatel se zavazuje udržovat míru vad nepřesahující hodnoty stanovené ve Smlouvě nebo uvedené v Objednávce, měřenou v počtu vadných kusů na milion (PPM), na jednotlivých pracovištích, pokud je to vzhledem

k povaze spolupráce relevantní. Pokud Dodavatel překročí příslušnou hodnotu PPM (počítanou jako klouzavý průměr za šest měsíců), je Kupující oprávněn uplatnit následující nápravná opatření:

Zkušební období: Kupující může písemně oznámit Dodavateli zahájení 90denního zkušebního období. Do 10 pracovních dnů od obdržení oznámení je Dodavatel povinen předložit ke schválení plán nápravných opatření.

Přetrvávající nesoulad: Pokud Dodavatel nesníží hodnotu PPM na požadovanou úroveň do konce zkušebního období, je Kupující oprávněn požadovat: (i) předložení podrobného plánu zlepšení kvality, (ii) zavedení výstupní kontroly u Dodavatele před každou expedicí s cílem zjistit důvod vadného plnění, a to v rozsahu, který je v souladu s platnými zákony, (iii) úhradu veškerých nákladů, které Kupujícímu vznikly v důsledku pokračujícího nesouladu s požadavky.

Inspekce třetí stranou: Pokud ani do 30 dnů po skončení zkušebního období nebude dosaženo stanovené úrovně PPM, může Kupující zajistit provedení kontroly třetí stranou dle vlastního výběru s cílem zjistit důvod vadného plnění, a to v rozsahu, který je v souladu s platnými zákony. Veškeré náklady, včetně nákladů na cestu a ubytování, hradí Dodavatel. Kupující je povinen informovat Dodavatele o předpokládaných nákladech nejméně 3 pracovní dny předem.

Ukončení smlouvy pro podstatné porušení: Trvalé nesplnění požadovaných kvalitativních cílů (PPM) se považuje za závažné porušení smlouvy. Kupující je v takovém případě oprávněn ukončit Smlouvu nebo Objednávku a uplatnit veškeré právní nebo smluvní nároky a opravné prostředky.

Pozastavení nákupních závazků: Po dobu, kdy Dodavatel nespĺňuje stanovené PPM limity, je Kupující oprávněn pozastavit své závazky k odběru dotčených produktů, a to prostřednictvím písemného oznámení. V takovém případě Dodavateli nevzniká nárok na žádnou kompenzaci či náhradu škody, a zároveň zůstávají v platnosti veškeré dříve sjednané slevy.

Článek 9 – Odpovědnost Dodavatele a záruky

Dodavatel nese vůči Kupujícímu plnou odpovědnost za produkty a služby, které poskytuje, nestanoví-li tyto VOPN, Smlouva nebo Objednávka jinak. V případě rozporu mezi těmito VOPN, Smlouvou nebo Objednávkou má přednost znění Smlouvy nebo Objednávky.

Dodavatel poskytuje záruku nejméně na dobu dvou (2) let, počínaje: (i) dnem dodání produktu (nebo dnem uvedení do provozu, pokud nastal později), nebo (ii) dnem dokončení poskytnuté služby. Po tuto dobu je Dodavatel povinen: (i) chránit Kupujícího před jakýmkoli nároky či škodami vzniklými v souvislosti s dodanými produkty nebo službami, (ii) na vlastní náklady opravit nebo vyměnit jakýkoliv vadný produkt či provést opravu vadné služby, (iii) poskytnout záruku za skryté vady, (iv) zajistit řádné fungování produktů a nést odpovědnost za údržbu, opravy nebo výměnu vadných částí, rovněž na vlastní náklady.

Po uplynutí dvouleté záruční lhůty je Dodavatel povinen zajistit dostupnost náhradních dílů po dobu nejméně deseti (10) let od data dodání.

Dodavatel nese plnou a neomezenou odpovědnost za jakékoli fyzické zranění, škodu na majetku nebo jinou újmu, která vznikne Kupujícímu nebo třetím osobám v důsledku vadného produktu nebo poskytnuté služby.

Dodavatel se dále zavazuje, že bude mít po celou dobu trvání obchodního vztahu s Kupujícím uzavřené odpovídající pojištění odpovědnosti u renomované pojišťovny. Toto pojištění musí krýt všechna relevantní rizika občanskoprávní odpovědnosti vůči třetím stranám vyplývající z dodaných produktů a služeb.

Článek 10 - Převod vlastnictví a rizik

Vlastnictví produktů a služeb přechází na Kupujícího okamžikem jejich dodání a bezvýhradného převzetí, a to bez ohledu na datum platby, tedy i před jejím provedením. Stejně tak přecházejí na Kupujícího rizika spojená se ztrátou, krádeží nebo zhoršením stavu produktů a služeb okamžikem jejich dodání a bezvýhradného převzetí, bez ohledu na datum převodu vlastnictví nebo úhrady.

Článek 11 - Postoupení práv a subdodávky

Dodavatel nesmí za žádných okolností postoupit ani pověřit plněním svých práv nebo povinností vyplývajících z Objednávky nebo Smlouvy jiného dodavatele, a to ani zcela, ani zčásti, bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. Jakékoli postoupení nebo pověření plněním bez takového souhlasu je neplatné a opravňuje Kupujícího k ukončení Smlouvy.

Pokud je takové postoupení nebo subdodávka schválena Kupujícím, zůstává Dodavatel plně odpovědný Kupujícím za všechny povinnosti, které mu vyplývají z této smlouvy. Dodavatel nese výlučnou odpovědnost za uzavření příslušné smlouvy s nabyvatelem nebo subdodavatelem a zajistí, aby byli smluvně zavázáni plnit povinnosti stanovené Smlouvou či Objednávkou pro Dodavatele. Dodavatel dále zajistí, aby se všichni zaměstnanci nabyvatele nebo subdodavatele podílející se na plnění smluvních prací zavázali k dodržování povinnosti mlčenlivosti, která je rovnocenná povinnosti mlčenlivosti přijaté zaměstnanci Dodavatele.

Článek 12 – Důvěrné informace

Veškeré specifikace, výkresy, modely, dokumentace, technické specifikace nebo informace jakéhokoli druhu poskytnuté nebo sdělené Kupujícím písemně nebo ústně Dodavateli a objevující se na jakémkoli médiu, jakož i jakékoli kopie, které Dodavatel může pořídit („**Důvěrné informace**“), jsou přísně důvěrné a patří výhradně Kupujícím. Dodavatel se zavazuje používat Důvěrné informace pouze v souvislosti s Objednávkou a/nebo Smlouvou. Dodavatel se proto zdrží sdělování Důvěrných informací třetím stranám a jejich používání pro jiné účely, než které se striktně vztahují k Objedávce a/nebo Smlouvě, bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. Důvěrné informace musí být vráceny do osmi dnů od zpracování nebo provedení Objednávky nebo Smlouvy, nebo na žádost Kupujícího, jakož i v případě ukončení nebo uplynutí Objednávky nebo Smlouvy. Totéž platí pro jakékoli zařízení dodané nebo svěřené Kupujícím Dodavateli pro účely Objednávky nebo Smlouvy, nebo vyrobené Dodavatelem podle Objednávky nebo Smlouvy. Ustanovení tohoto článku zůstávají plně použitelná v případě ukončení, uplynutí nebo plnění Objednávky nebo Smlouvy z jakéhokoli důvodu. Dodavatel je zejména upozorněn na skutečnost, že jakékoli porušení tohoto závazku mlčenlivosti by pravděpodobně způsobilo Kupujícím nenapravitelnou újmu, který je v tomto případě oprávněn podat žalobu s cílem okamžitě snížit rozsah své ztráty a získat za ni náhradu. Dodavatel zaručuje osobní závazek svých zaměstnanců a vedoucích pracovníků dodržovat stejný závazek mlčenlivosti.

Článek 13 – Ukončení smluvního vztahu

Kupující je oprávněn okamžitě ukončit vztah s Dodavatelem v následujících případech:

(i) Pokud Dodavatel závažně poruší své povinnosti vyplývající z Všeobecných obchodních podmínek (VOPN), Objednávky, Smlouvy nebo jiné dohody uzavřené mezi Kupujícím a Dodavatelem. Za závažné porušení se považují zejména tyto situace: (a) jednorázové vážné nedodání produktů nebo nesplnění služeb ve stanovených termínech, pokud toto nebylo způsobeno událostí vyšší moci řádně oznámenou a doloženou; (b) jednorázové závažné dodání produktů nebo služeb, které neodpovídají dohodnutým specifikacím, kvalitativním standardům nebo množství; (c) opakované drobné porušení (např. zpoždění nebo problémy s kvalitou), která dohromady vytvářejí vzorec nesplnění a zásadně ovlivňují schopnost Kupujícího spoléhat se na Dodavatele; (d) nesplnění odstranění vady nebo nesouladu v přiměřené lhůtě, nejpozději do 30 dnů od písemného upozornění Kupujícího; (e) porušení povinností mlčenlivosti, ochrany osobních údajů, duševního vlastnictví nebo povinností týkajících se souladu (např. protikorupční opatření, bezpečnost a ochrana zdraví při práci, environmentální předpisy); (f) nesplnění povinnosti udržovat pojištění podle požadavků Smlouvy; (h) postoupení práv nebo povinností z Objednávky třetí straně nebo pověření subdodavatelem bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího (pokud je to ve Smlouvě omezeno).

(ii) Dobrovolné ukončení podnikání Dodavatele nebo jeho vstup do dobrovolné likvidace;

(iii) Nabytí jakéhokoliv podílu v kapitálu Dodavatele společností, která je konkurentem Kupujícího;

(iv) Změna v sociální nebo průmyslové organizaci Dodavatele, která může ovlivnit řádné plnění Objednávky nebo Smlouvy.

Kterékoli ukončení Objednávky nebo Smlouvy podle výše uvedených důvodů může podle volby Kupujícího vést k okamžitému zrušení jakékoli jiné Objednávky nebo Smlouvy uzavřené s Dodavatelem. V případě takového ukončení má Kupující právo zajistit plnění celé nebo části Objednávky či Smlouvy prostřednictvím třetí strany na náklady Dodavatele. Dodavatel se zavazuje poskytnout Kupujícímu nebo určené třetí straně všechny potřebné informace, včetně know-how, nutné k dodání produktů a služeb.

Ustanovení tohoto článku se nedotýkají práva Kupujícího na náhradu škody vzniklé v důsledku takového ukončení jakýmkoli zákonnými prostředky.

Článek 14 - Dodržování zákonů - Etika

Dodavatel prohlašuje, že splňuje všechny zákonné a regulační požadavky, zejména ty, které se týkají pracovněprávních předpisů, daňových předpisů, zdraví, bezpečnosti a životního prostředí, a zbavuje Kupujícího odpovědnosti za jakékoli nároky v tomto ohledu. Dodavatel poskytne veškeré dokumenty požadované platnými právními předpisy nebo požadované Kupujícím v souladu s platnými právními předpisy. Dodavatel se dále zavazuje dodržovat ustanovení uvedená v Kodexu chování dodavatelů Kupujícího (který lze stáhnout na tomto [ODKAZU](#)). Dodavatel bere na vědomí, že Kupující může spadat pod působnost a může být povinen dodržovat specifické zákony vyžadující určitou due diligence, zveřejňování informací a/nebo jiná opatření k zajištění ochrany určitých základních lidských práv a životního prostředí. V rozsahu, v jakém se na Kupujícího a/nebo Dodavatele vztahuje jakákoli doplňková zákonná povinnost v jakékoli transakci, Dodavatel souhlasí s tím, že bude dodržovat takové povinnosti, které budou začleněny do těchto VOPN, což neovlivňuje povinnosti Smluvních stran, ale stanoví dodatečné povinnosti pro Dodavatele.

Článek 15 – Osobní údaje

Strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že při plnění Objednávky a/nebo Smlouvy budou shromažďovat a zpracovávat osobní údaje druhé Strany jako nezávislí správci údajů, a to za účelem fakturace a plnění a správy Objednávky a/nebo Smlouvy. Každá Strana se zavazuje dodržovat všechny platné zákony na ochranu osobních údajů, včetně obecného nařízení o ochraně osobních údajů (EU) 2016/679 (GDPR). Každá Strana zajišťuje, aby měla platný právní základ pro veškeré osobní údaje sdílené s druhou Stranou. Pokud Strana poskytne osobní údaje druhé Straně pro tyto účely, zajistí, aby k tomu byla oprávněna, a v případě potřeby o tom uvědomí osoby, jejichž osobní údaje druhé Straně poskytla. Strany neprodají ani nevymění za nic hodnotného osobní údaje zpracovávané v souvislosti s plněním Objednávky a/nebo Smlouvy a následně. Kupující může sdílet osobní údaje s poskytovateli služeb a Kupující může ukládat osobní údaje na serverech umístěných a přístupných po celém světě subjektům Kupujícího a jejich poskytovatelům služeb, avšak pouze v souladu s platnými zákony na ochranu osobních údajů a poskytnutím vhodných záruk, včetně Standardních smluvních doložek, jak je podrobně uvedeno v Příloze č. 1 těchto VOPN. Strany zavedou vhodná technická a organizační opatření k ochraně osobních údajů. V případě narušení bezpečnosti údajů dotčená strana bez zbytečného odkladu informuje druhou stranu a bude spolupracovat v souladu s GDPR a dalšími platnými zákony. Ochrana osobních údajů je pro Kupujícího absolutní prioritou. Více informací naleznete v našem [Obecném oznámení o ochraně osobních údajů](#). Toto ustanovení o ochraně osobních údajů a Příloha č. 1 zůstávají v platnosti i po ukončení Objednávky a/nebo Smlouvy. V případě Objednávky a/nebo Smlouvy o poskytování služeb se Dodavatel zavazuje dodržovat ustanovení uvedená v Příloze č. 1 těchto VOPN.

Článek 16 – Dodržování mezinárodního obchodního práva

Kupující podléhá vývozním kontrolám a celním předpisům vydaným Evropskou unií, Spojenými státy americkými a dalším právním předpisům a Dodavatel učiní vše, co je nezbytné k jejich dodržování, a v tomto ohledu poskytne veškeré nezbytné záruky o jejich dodržování, zejména aby Kupující tyto kontroly a předpisy dodržoval. Dodavatel bude Kupujícímu podporovat při získávání dokladu o preferenčním původu, pokud je to možné a v souladu s platnými dohodami o volném obchodu. Kupující nesmí být vystaven těmto předpisům a kontrolám, kterým může podléhat v důsledku plnění Objednávky a/nebo Smlouvy. Kupující si vyhrazuje právo odmítnout plnění, pozastavit

nebo ukončit Objednávku a/nebo Smlouvu s okamžitou platností v případě porušení nebo možného porušení jakýchkoli platných zákonů, předpisů nebo etických pravidel Dodavatelem, včetně, ale nikoli výhradně, mezinárodních pravidel pro dodržování obchodních předpisů zakazujících prodej zboží a služeb určitým zemím, určitým fyzickým nebo právníkům osobám, na které se vztahují hospodářské, finanční nebo jiné mezinárodní sankce.

Článek 17 - Duševní vlastnictví

Žádné ustanovení těchto VOPN nemá vliv na vlastnictví práv duševního vlastnictví (IPR) žádné ze Sstran, která mohou být použita a/nebo zpřístupněna a/nebo sdělena druhé straně za účelem plnění Objednávky a/nebo Smlouvy. Nic v těchto VOP nesmí být vykládáno tak, že by některé ze Stran udělovalo licenci nebo právo používat práva duševního vlastnictví druhé Strany.

Dodavatel dále zaručuje, že produkty a/nebo služby, které poskytuje, neporušují práva duševního vlastnictví třetích stran. Dodavatel zaručuje Kupujícímu ochranu proti jakýmkoli nárokům třetích stran v této souvislosti a zavazuje se nahradit Kupujícímu jakoukoli vzniklou škodu. Veškeré dokumenty, specifikace, výkresy, materiály a nástroje poskytnuté Kupujícímu nebo vytvořené a pořízené Dodavatelem pro specifické potřeby Kupujícího na jeho náklady jsou majetkem Kupujícího. Dodavatel je nesmí používat vůči třetím stranám bez výslovného souhlasu Kupujícího.

Článek 18 - Hromadné selhání produktů a postupy nápravy

Tento článek se vztahuje na dodávky technických, konstruovaných nebo integrovaných komponentů, kde je klíčová spolehlivost produktu a dodržování zákonných či regulačních standardů. Typicky se jedná například o elektroniku, díly strojů, průmyslové zařízení, zdravotnické přístroje nebo komponenty integrované do větších systémů Kupujícího.

Hromadným selháním se rozumí: a) míra selhání produktů přesahující 5 % během pěti (5) let od data výroby dodaného produktu, nebo b) stažení produktu z trhu (Product Recall) iniciované kteroukoliv stranou v důsledku zákonných či regulačních povinností.

„Stažení produktu z trhu“ znamená: (i) jakékoliv stažení nebo zásah v terénu přímo zaměřený na produkt dodaný Dodavatelem Kupujícímu, nebo (ii) stažení či zásah zahájený oficiálním orgánem, který se týká produktu Kupujícího nebo systému, do něhož je produkt Dodavatele integrován, pokud je tento zásah částečně způsoben vadou produktu odpovědného Dodavatele.

Míra selhání je stanovována Kupujícím na základě analýzy provozních dat. Po zjištění možného hromadného selhání je Dodavatel povinen na vlastní náklady: (i) spolupracovat na společné analýze příčiny selhání, (ii) připravit a během patnácti (15) pracovních dnů implementovat plán okamžitého zajištění nápravy, (iii) identifikovat všechny ovlivněné nebo potenciálně ovlivněné produkty, (iv) navrhnout a realizovat trvalý plán nápravných a preventivních opatření.

Odpovědnost za vzniklé škody bude určena na základě společné analýzy příčin. Pokud nebude problém vyřešen do 90 dnů, může kterákoliv strana požádat o posouzení nezávislou třetí inženýrskou firmou. Pokud se do 180 dnů nedosáhne shody, bude spor řešen rozhodčím řízením před Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky. Rozhodčí řízení je důvěrné.

Dodavatel nese všechny přiměřené přímé náklady spojené s nápravnými opatřeními, včetně analýzy příčiny, oprav nebo výměn, logistiky, plnění regulačních požadavků, odstávek, opětovného zajištění dodávek a sankcí. Záruky Dodavatele zůstávají v platnosti i po dodání, kontrole, přijetí a užití produktů, pokud smlouva nebo objednávka výslovně nestanoví jinak.

Po uplynutí záruční doby, pokud se podobné selhání opakuje, budou strany jednat v dobré víře za účelem posouzení situace a nalezení řešení.

Článek 19 – Odpovědnost Dodavatele

Dodavatel nese plnou odpovědnost za veškeré škody, ztráty, náklady, pokuty a výdaje (včetně poplatků za právní zastoupení) vzniklé Kupujícímu nebo třetím stranám v důsledku jakéhokoli porušení povinností Dodavatele podle těchto VOPN, Objednávky nebo Smlouvy, včetně, ale nikoli výhradně: (i) dodání vadných nebo nevyhovujících produktů nebo služeb, (ii) zpoždění v dodávce nebo plnění, (iii) porušení mlčenlivosti, ochrany údajů nebo práv duševního vlastnictví, (iv) nedodržení platných zákonů a předpisů, (v) jakéhokoli jednání nebo opomenutí Dodavatele, jeho zaměstnanců, zástupců nebo subdodavatelů.

Tato odpovědnost zahrnuje mimo jiné náhradu přímých a nepřímých škod, ušlý zisk, poškození pověsti, sankce uložené Kupujícímu jeho zákazníky a náklady na výměnu nebo opětovné pořízení. Odpovědnost Dodavatele nepodléhá žádnému finančnímu stropu ani vyloučení, pokud se Smluvní strany výslovně písemně nedohodnou.

Toto ustanovení zůstává v platnosti i po ukončení nebo vypršení platnosti Objednávky, Smlouvy nebo těchto VOPN.

Článek 20 – Neplatnost ustanovení VOPN

Pokud se kterékoli z ustanovení těchto VOPN shledá neplatným nebo nevymahatelným v celém rozsahu nebo zčásti, bude za neplatné nebo nevymahatelné považováno pouze dotyčné ustanovení nebo jeho část, aniž by zbývající část těchto VOPN byla neplatná. Kromě toho se smluvní strany zavazují v dobré víře vyjednat nové ustanovení s cílem nahradit ustanovení, které by bylo shledáno neplatným. Skutečnost, že se jedna ze Stran zdrží uplatnění kteréhokoli z ustanovení těchto VOPN vůči druhé Straně, nebude vykládána tak, že se vzdává výhod z uvedených ustanovení.

Článek 21 - Rozhodné právo

Tyto VOPN se řídí českým právem s výjimkou Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží a jakéhokoli jiného ustanovení mezinárodního práva soukromého, které by vedlo k použití jiných zákonů. Veškeré spory, které nelze vyřešit smírně, spadají do výlučné pravomoci Obvodního soudu pro Prahu 4 jako soud prvního stupně, nebo případně Městského soudu v Praze.

Článek 22 – Použitelnost těchto VOPN

Přijetím těchto VOPN se Dodavatel vzdává práva uplatňovat své vlastní všeobecné obchodní podmínky.

PŘÍLOHA 1 – DOLOŽKA O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Čl. 1. - Definice

Tato doložka o ochraně osobních údajů („**tato doložka**“) se řídí následujícími definicemi:

- a. „**Zákony o ochraně osobních údajů**“ znamenají veškeré národní, federální, státní a provinční zákony platné pro zpracování osobních údajů stranami v souvislosti s plněním Objednávky nebo Smlouvy. Mezi zákony o ochraně osobních údajů patří GDPR (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), jakož i jakékoli podobné právní předpisy ve světě, jako například, ale nikoli výhradně, (i) australské zásady ochrany soukromí a australský zákon o ochraně soukromí (1998), (ii) zákon o ochraně osobních údajů (PIPL) Čínské lidové republiky, (iii) japonský zákon o ochraně osobních údajů (APPI), (iv) singapurský zákon o ochraně osobních údajů z roku 2012, (v) brazilský zákon Lei Geral de Proteção de Dados (LGPD), (vi) federální nebo státní zákony Spojených států upravující ochranu osobních údajů, jako například kalifornský zákon o ochraně soukromí spotřebitelů (CCPA), (vii) kanadský zákon o ochraně osobních údajů a elektronických dokumentů (LPRDE), (viii) švýcarský federální zákon o ochraně osobních údajů.
- b. „**Osobní údaje**“ znamenají jakékoli informace týkající se identifikované nebo identifikovatelné fyzické osoby („subjekt údajů“), kterou lze přímo či nepřímo identifikovat pomocí jména, identifikačního čísla, geolokačních informací, online identifikátoru nebo jednoho či více fyzických, fyziologických, genetických, duševních, ekonomických, kulturních nebo sociálních faktorů. Pro upřesnění, osobní údaje zahrnují, mimo jiné, jakékoli informace klasifikované jako osobní údaje podle zákonů o ochraně osobních údajů.
- c. „**Porušení bezpečnosti dat**“ znamená jakýkoli skutečný nebo důvodně podezřelý incident vedoucí k náhodnému nebo nezákonnému přístupu k osobním údajům nebo ke zničení, ztrátě, změně, náhodnému nebo nezákonnému neoprávněnému zveřejnění přenášených, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů.
- d. „**SCC**“ znamená „**Standardní smluvní doložky EHP**“, tj. standardní smluvní doložky schválené prováděcím rozhodnutím Evropské komise (EU) Rod2021/914 ze dne 4. června 2021, a „**Standardní smluvní doložky Spojeného království**“, tj. dodatek k mezinárodnímu předávání údajů ke standardním smluvním doložkám EHP zveřejněný komisařem pro informace („ICO“) podle § 119A zákona o ochraně osobních údajů z roku 2018.

Článek 2 – Povinnosti Dodavatelů

Dodavatel je povinen:

- a. Dodržovat všechny platné zákony na ochranu osobních údajů;
- b. Neprodávat ani nevyměňovat za nic hodnotného Osobní údaje zpracovávané na základě této smlouvy v souvislosti s plněním Objednávky nebo Smlouvy a následně;
- c. Při plnění Objednávky nebo Smlouvy nezpracovávat Osobní údaje pro jiné účely než poskytování zboží a/nebo služeb a nesdělovat tyto Osobní údaje třetí straně, pokud to Kupující nepožaduje nebo pokud to nevyžaduje zákon, například v souvislosti s regulačním požadavkem, předvoláním, příkazem k prohlídce nebo jakýmkoli jiným právním, regulačním, administrativním nebo vládním postupem vyžadujícím zveřejnění Osobních údajů. Dodavatel podnikne veškeré obchodně a právně přiměřené kroky k omezení povahy a rozsahu požadovaného zveřejnění na minimální množství Osobních údajů potřebné k dodržení rozhodného práva. Pokud tomu rozhodný právní předpis nebrání, Dodavatel poskytne Kupujícímu přiměřené předběžné písemné oznámení o jakékoli žádosti o zveřejnění, aby Kupující mohl napadnout právní, regulační, administrativní nebo jiná vládní řízení, a spolupracovat s Kupujícím na omezení rozsahu zveřejnění na údaje striktně vyžadované zákonem.
- d. Okamžitě informovat Kupujícího, pokud se Dodavatel domnívá, že shromažďování nebo zpracování Osobních údajů Kupujícího podle tohoto článku porušuje Zákony o ochraně osobních údajů;
- e. Písemně a neprodleně informovat Kupujícího o jakémkoli (novém) zákoně o ochraně osobních údajů, který (i) by mohl mít dopad na schopnost Dodavatele dodat zboží nebo poskytovat služby, (ii) by

nařizoval doplnění smluvních ustanovení specifických pro tuto smlouvu nebo by vyžadoval změnu tohoto ustanovení, nebo (iii) ukládal Kupujícímu nebo Dodavateli povinnosti, které se liší od tohoto ustanovení;

- f. Pokud si Dodavatel najme subdodavatele k provedení specifických zpracovatelských činností (jménem Kupujícího), činí tak pouze na základě smlouvy, která subdodavateli v podstatě ukládá stejné nebo rovnocenné povinnosti v oblasti ochrany osobních údajů, jaké jsou Dodavateli uloženy podle tohoto článku. Dodavatel zajistí, aby subdodavatel dodržoval povinnosti, které se na něj vztahují podle tohoto článku a platných zákonů o ochraně osobních údajů. Dodavatel zůstává plně odpovědný za jednání a opomenutí jakéhokoli subdodavatele nebo jiné strany, která zpracovává osobní údaje Kupujícího jménem Dodavatele, stejným způsobem a ve stejném rozsahu, v jakém je sám odpovědný za svá vlastní jednání a opomenutí týkající se těchto osobních údajů Kupujícího. Dodavatel informuje Kupujícího o jakémkoli porušení jeho smluvních povinností subdodavatelem;
- g. Přijmout přiměřené kroky k zajištění toho, aby zaměstnanci, zástupci, zástupci a subdodavatelé Dodavatele, zaměstnanci subdodavatele nebo jakékoli jiné osoby využívané Dodavatelem („**Personál Dodavatele**“), kteří mají přístup k Osobním údajům poskytnutým Kupujícími, byli spolehliví, včetně (i) zajištění toho, aby všichni Personál Dodavatele byli povinni zachovávat důvěrnost Osobních údajů prostřednictvím smluvních nebo zákonných závazků mlčenlivosti vůči Kupujícímu, které jsou rovnocenné závazkům Smlouvy, (ii) zajištění toho, aby Personál Dodavatele dodržoval podmínky tohoto článku, a (iii) zajištění toho, aby každý Personál Dodavatele absolvoval odpovídající školení v oblasti ochrany osobních údajů a obdržel potřebné pokyny ke zpracování Osobních údajů v souladu s tímto článkem. Dodavatel v každém případě omezí přístup k Osobním údajům na Personál Dodavatele pouze na případy absolutně nezbytné. Dodavatel bude pravidelně kontrolovat seznam svých zaměstnanců, kteří mají přístup k Osobním údajům, a pokud jej již nepotřebují, jejich přístup okamžitě zruší.
- h. Pomáhat Kupujícímu zajistit dodržování následujících povinností s ohledem na povahu zpracování Osobních údajů a informace dostupné Dodavateli. Povinnost: (i) Provést „posouzení vlivu na ochranu osobních údajů“ - (DPIA) - (ii) Provést posouzení přenosu vlivu („ITA“); (iii) Konzultovat s příslušnými orgány před zpracováním, pokud DPIA naznačuje, že by zpracování vedlo k vysokému riziku, pokud Kupující nepřijme opatření ke zmírnění rizika; (iv) Zajistit, aby Osobní údaje byly přesné a aktuální, a neprodleně informovat Kupujícího, pokud se Dodavatel dozví, že Osobní údaje, které zpracovává, jsou nepřesné nebo zastaralé; (v) Povinnosti podle článku 32 GDPR a článků 33, 36 až 38 GDPR; (vi) Poskytnout oznámení o ochraně osobních údajů subjektům údajů, s nimiž je Dodavatel v přímém kontaktu v okamžiku shromažďování Osobních údajů, které informuje subjekty údajů o přenosu údajů mezi Stranami, pokud se Dodavatel a Kupující písemně nedohodnou, že povinnost týkající se oznámení o ochraně osobních údajů je výhradně odpovědností Kupujícího; (vii) neprodleně informovat Kupujícího, pokud Dodavatel obdrží žádost od jakéhokoli příslušného orgánu týkající se Osobních údajů nebo stížnost od fyzické osoby týkající se zpracování Osobních údajů v souvislosti s poskytováním zboží a/nebo služeb. Dodavatel bude spolupracovat s Kupujícími a případně s jakýmkoli příslušným orgánem, aby Kupující mohl na žádost nebo stížnost reagovat; (viii) povinnost (a) neprodleně informovat Kupujícího, pokud Dodavatel obdrží právně závaznou žádost o zveřejnění Osobních údajů od orgánu činného v trestním řízení, pokud to není jinak zakázáno, (b) přezkoumat takovou žádost o údaje od orgánu činného v trestním řízení a vhodně omezit a napadnout žádosti, které nejsou nezbytné nebo nepřiměřené nebo nejsou stanoveny zákonem, a (c) poskytnout Kupujícímu pomoc, o kterou Kupující přiměřeně požádá; (ix) poskytnout Kupujícímu plnou součinnost, pokud jde o vedení aktuálních a správných záznamů o činnostech zpracování, aby se prokázal soulad Kupujícího se zákonem o ochraně osobních údajů;
- i. Umožnit Kupujícímu podniknout přiměřené kroky ke sledování dodržování jeho povinností podle tohoto článku, včetně kontroly zařízení, postupů a dokumentace Dodavatele pro zpracování dat a schvalování auditů a plné spolupráce s nimi. Ustanovení Smlouvy, která se vztahují na audity jakéhokoli druhu, se vztahují i na audity týkající se dodržování zákonů na ochranu osobních údajů nebo povinností Dodavatele stanovených v tomto článku. Aniž je dotčeno výše uvedené, Dodavatel umožní audity a inspekce, bude s Kupujícími spolupracovat a přispívat k auditům a inspekcím prováděným Kupujícími

nebo auditorem pověřeným Kupujícím, a to způsobem úměrným (i) povaze a intenzitě rizik spojených se zpracováním osobních údajů v souvislosti s Objednávkou nebo Smlouvou a (ii) stupni naléhavosti a závažnosti skutečného nebo domnělého potenciálního porušení povinností Smluvních stran podle zákonů na ochranu osobních údajů. Kupující obecně oznámí Dodavateli provedení takových auditů nejméně 30 dní předem, pokud platné zákony na ochranu osobních údajů nevyžadují dřívější audit nebo inspekci nebo pokud jej nenařídí příslušné orgány.

- j. Poskytnout Kupujícímu na jeho první žádost jakoukoli auditorskou zprávu vydanou podle norem ISO 27001, ISO 29100, SSAE 16 (nebo SAS 70), SSAE 18, SOC 2 NEBO ISAE 3402 a týkající se Osobních údajů Kupujícího;
- k. Zavést a udržovat vhodná technická, fyzická, organizační, administrativní a smluvní opatření (včetně používání šifrování, omezení fyzického přístupu ke všem místům obsahujícím Osobní údaje poskytnuté Kupujícím, jako je ukládání těchto záznamů v uzamčených zařízeních, skladovacích prostorách nebo kontejnerech, zálohování a systémy obnovy po havárii a veškerá další opatření nezbytná nebo vyžadovaná platnými zákony na ochranu osobních údajů, jakož i mimo jiné veškerá bezpečnostní opatření) k zajištění úrovně zabezpečení odpovídající riziku, k zamezení jakéhokoli neoprávněného nebo nezákonného zpracování Osobních údajů, jakož i jakékoli náhodné nebo nezákonné ztráty, zničení, změny, zveřejnění, uložení, přístupu nebo poškození Osobních údajů. Dodavatel bude pravidelně testovat a přehodnocovat tato přijatá technická, fyzická, organizační a administrativní bezpečnostní opatření, aby zajistil, že zůstanou vhodná a účinná. Veškeré abnormality nebo změny zjištěné při testech a přehodnoceních musí být Kupujícímu bez zbytečného odkladu sděleny.

Článek 3 – Řešení incidentů

Pokud se Dodavatel dozví o skutečném nebo domnělém incidentu, události, riziku nebo narušení, které samo o sobě nebo v kombinaci s jinými okolnostmi může následně vést k narušení bezpečnosti dat, jak je definováno výše (dále jen „incident“), Dodavatel:

- i. V maximální možné míře podniknout veškeré přiměřené kroky a opatření nezbytná k omezení a nápravě incidentu;
- ii. Pomáhat Kupujícímu a poskytovat mu veškeré dostupné informace týkající se vyšetřování, přijatých nápravných opatření a analýzy Incidentu, pokud to výslovně nebrání platné právní předpisy;
- iii. Neprodleně po zjištění incidentu, nejpozději však do 24 hodin od jeho vzniku, informovat Kupujícího o všech dostupných podrobnostech týkajících se takového incidentu, provést další vyšetřování a poskytnout Kupujícímu veškeré další podrobnosti, informace nebo závěry, o kterých se Dodavatel dozví během vyšetřování incidentu;
- iv. V případě potřeby k původnímu oznámení přiložit vysvětlení s podrobným popisem důvodů, proč nemohl být vyčerpávající oznámení o narušení bezpečnosti údajů učiněno dříve, aby Kupující mohl spolupracovat s dozorovým orgánem v souladu se zákony na ochranu osobních údajů, případně iterativním procesem;
- v. Zajistit, aby Kupující měl veškeré informace nezbytné k oznámení takovému Incidentu příslušným orgánům v souladu se zákony na ochranu osobních údajů, včetně, ale nikoli výhradně, kategorií a přibližného počtu subjektů údajů, kategorií a přibližného počtu dotčených souborů, jména a kontaktních údajů kontaktní osoby, od které lze získat další informace týkající se Incidentu, pravděpodobných důsledků Incidentu a opatření přijatých nebo navržených Dodavatelem ke zmírnění jeho potenciálních nepříznivých dopadů;
- vi. Neprodleně a na vlastní náklady provést důkladné vyšetřování okolností Události a co nejdříve poskytnout Kupujícímu jakoukoli zprávu nebo komentář k takovému vyšetřování;
- vii. Na náklady Dodavatele plně spolupracovat při vyšetřování Kupujícího a poskytnout Kupujícímu veškerou pomoc požadovanou Kupujícím, aby mohl vyšetřit Incident a případně oznámit Porušení bezpečnosti údajů příslušnému orgánu v souladu se zákony na ochranu osobních údajů;

viii. Nevydávat žádná veřejná oznámení, oznámení ani publikace ani nepovolit jakékoli takové oznámení, oznámení nebo publikaci týkající se Incidentu („Oznámení o porušení“), pokud to nevyžaduje zákon nebo soudní příkaz, bez předchozího písemného souhlasu a schválení obsahu, média a načasování Oznámení o porušení ze strany Kupujícího. V případech, kdy je ze zákona nebo soudního příkazu vyžadováno poskytnutí Oznámení o porušení, Dodavatel vynaloží veškeré přiměřené úsilí ke koordinaci s Kupujícím před poskytnutím takového Oznámení o porušení.

Článek 4 – Závazky po uzavření smlouvy

Po ukončení Smlouvy Dodavatel dle volby Kupujícího vymaže veškeré Osobní údaje zpracovávané jménem Kupujícího a potvrdí, že tuto povinnost splnil, nebo vrátí veškeré Osobní údaje Kupujícího a vymaže stávající kopie, pokud zákony na ochranu osobních údajů nevyžadují uchovávání Osobních údajů. Dokud nebudou Osobní údaje vymazány nebo vráceny, musí Dodavatel i nadále zajišťovat soulad s touto doložkou. V případě neexistence pokynů a pokud to zákon nezakazuje, je Dodavatel povinen neprodleně zničit veškeré Osobní údaje po ukončení nebo dokončení Smlouvy a po uplynutí 30denní lhůty pro Kupujícího, která mu umožňuje požádat o vrácení svých Osobních údajů po ukončení nebo dokončení Smlouvy.

Článek 5 – Uchovávání údajů

V souladu s písemnými pokyny Kupujícího nabídne Dodavatel Kupujícímu možnost vymazat Osobní údaje Kupujícího starší než jeden rok nebo vztahující se k jinému období, na kterém se Strany písemně dohodnou, pokud rozhodne právo nevyžaduje uchovávání těchto údajů.

Článek 6 – Standardní smluvní doložky (SCC)

Strany se dohodly, že standardní smluvní doložky přijaté Evropskou komisí na základě prováděcího rozhodnutí (EU) 2021/914 ze dne 4. června 2021 („**SCC**“) jsou začleněny do této smlouvy odkazem, jako by byly uvedeny v plném znění. SCC se budou vztahovat na osobní údaje, které jsou předávány z Evropského hospodářského prostoru nebo Spojeného království, a to buď přímo, nebo prostřednictvím dalšího předání, do jakékoli země nebo příjemci mimo Evropský hospodářský prostor nebo Spojené království, které (a) nejsou uznány jako poskytující přiměřenou úroveň ochrany osobních údajů a (b) nejsou pokryty jiným vhodným nástrojem pro předávání údajů. Pro účely této smlouvy se použije modul dva (správce a zpracovatel) SCC. V rámci SCC jsou vybrány následující možnosti: (i) platí možnost 2 odstavce 9(a) a oznámení musí být podáno nejméně 30 dní předem; (ii) platí možnost 2 odstavce 17. Rozhodným právem je české právo. Pokud české právo neumožňuje práva třetích stran podle SCC, použije se německé právo; (iii) pokud jde o článek 18, spory budou řešeny před soudy v České republice, kde má sídlo poskytovatel údajů. Pokud existuje více relevantních vývozců údajů, strany se dohodnou na příslušnosti soudů v České republice.

Článek 7 – Přetrvání závazků

Tato doložka o ochraně osobních údajů zůstává v platnosti i po ukončení Smlouvy nebo dokončení Objednávky.
